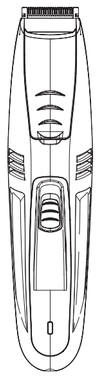
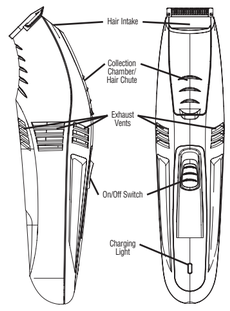
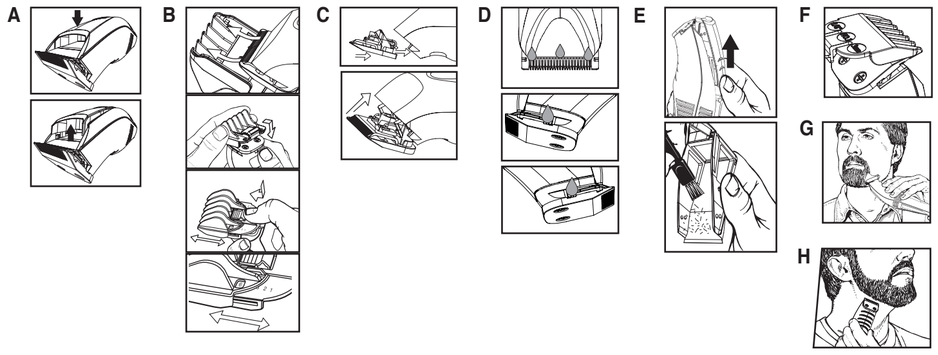


WAHL HOME PRODUCTS

Lithium•Ion™
Vacuum Trimmer

© 2018 Wahl Clipper Corporation
Part No . 92550-300





Wahl UK Ltd.
Herne Bay Trade Park
Sea Street Herne Bay, Kent
CT6 8JZ England
+44/ 12 27/ 74 43 31
info@wahl.co.uk

Wahl International Consumer Group B. V.
Engelenburgstraat 36
7391 AM Twello, Nederland
+31 (0) 571-268375
Fax: 0031-(0) 571-268361
service@wahl-consumer.com

Wahl Russia
(ООО «УОЛЛ Рус»)
Российская, 129164, Москва,
Ракетный 6-р, 16
+7(495) 967 6727
info@wahlrus.ru

Wahl Argentina
Av. Alvarez Jonte 5655
(1407) Buenos Aires
Argentina
0810-333-4987

Wahl Australia PTY LTD
PO Box 456
Acacia Ridge Qld 4110 Australia
07 3272 4289
contactus@unityagencies.com.au

Wahl NZ Limited
PO Box 38 323,
Wellington Mail Centre
Lower Hutt 5045
New Zealand
04 5898817
unityagenciesnz@xtra.co.nz

Wahl Clipper Brasil
Rodovia Geraldo Scavone, 2300
UC 45. Pedregulho.
Jacareí - SP. CEP: 12305490
0800 7722560
assistenciatecnica@wahlbrasil.com.br

DA DANSK

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER
Ved brug af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid træffes, herunder følgende:
LÆS ALLE ANVISNINGER FØR BRUG (af dette apparat)

ADVARSEL! Når hårkammeret fjernes, udsættes vakuumrifte. For at mindske risikoen for skade, placer ikke eller indsæt ikke noget objekt, herunder fingre i fan. Altid have vakuumkammeret på plads, når du bruger trimmeren.

FARE - For at mindske risikoen for elektrisk stød:
- Tag ikke fat i et apparat, der er faldet ned i noget vand. Tag straks stikket ud af stikkontakten.
- Brug ikke apparatet, mens du er i bad.
- Anbring eller opbevar ikke apparatet, hvor det kan falde ned eller blive trukket ned i et badekar eller en vask.
- Anbring eller tab ikke apparatet ned i vand eller anden væske.
- Fjern apparatets stik fra stikkontakten, når du er færdig med at bruge det, med undtagelse af når det oplades.
- Fjern apparatets stik fra stikkontakten, inden det rengøres.

ADVARSEL - For at mindske risikoen for forbrændinger, brand, elektrisk stød eller personskade:
• Undgå at knuse, demontere, opvarme til over 100 °C eller brænde apparatet for at undgå risikoen for brand, eksplosion eller forbrændinger.
• Dette apparat kan anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed holder dem under opsyn eller har givet dem vejledning i at bruge apparatet på en sikker måde, og de forstår de dermed forbundne risici. Børn bør være under opsyn af voksne for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre det sker under opsyn.
• Apparatet skal holdes tørt. Det er vigtigt at forhindre, at elektrisk udstyr kommer i kontakt med vand eller andre væsker.
• Apparatet skal bruges sammen med den strømforsyningsenhed, der følger med apparatet.
• Brug kun dette apparat til den påtænkte anvendelse som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, som ikke er angivet af producenten.
• Tab eller isæt aldrig genstande i åbningerne.
• Brug ikke dette apparat med en beskadiget eller ødelagt klinge eller tilbehør, da det kan resultere i ansigtsskader.
• Under brug må apparatet ikke anbringes eller efterlades, hvor det muligvis kan blive beskadiget af dyr, eller hvor det er udsat for vind og vejr.

GEM DISSE INSTRUKTIONER
Kun til husholdningsbrug.

GENOPLADNING & SMART LED
Trimmeren kan ikke overoplades, så du kan lade den op så ofte, du vil. Batteriets levetid forlænges dog, hvis trimmeren oplades periodisk i stedet for at stå til opladning uafbrudt. Hvor lang tid, det tager, afhænger af skæggets grovhed, og hvilket vedhæftningshoved der bruges.
Oplad trimmeren, når den synes at tabe effekt eller køre langsommere. LED-indikatoren for opladning blinker under opladningen. LED-lyset forbliver tændt, efter opladningen er gennemført. Denne trimmer kan betjenes med eller uden ledning ved at benytte et genopladeligt Lithium Ion batteri.
1. Denne trimmer er praktisk designet til husholdningsbrug. Den bør oplades fuldt i 90 minutter inden første brug.
2. Fjern trimmer, genopladningstransformator samt tilbehør fra emballagen.
3. Slut transformatoren til trimmeren. SØRG FOR, AT TRIMMEREN STÅR PÅ "OFF - 0" UNDER OPLADNING.
4. Sæt genopladningstransformatoren til i en hvilken som helst stikkontakt med korrekt spænding. LED-lyset forbliver tændt, efter opladningen er gennemført.
5. Når trimmeren er ved at løbe tør for strøm, bør den sluttes til transformatoren og sættes til en stikkontakt for at sikre, at den er fuldt opladet til næste brug. Denne transformator er beregnet til at oplade batteriet helt, uden at det overoplades. Brug ikke trimmeren, mens den oplades.
6. Det vil tage ca. 90 minutter at oplade batteriet. Lithium Ion-trimmeren har også hurtig opladningsevne.
7. Brug kun det opladertransformatorstik, der medfølgte fra producenten, til genopladeren.

FEJLFINDING
• Hvis trimmeren ivenet holder op med at virke, kan du prøve at nulstille apparatet ved at sætte trimmeren til opladeren.
• Hvis det virker, som om trimmeren ikke oplader, bør du kontrollere følgende, inden du sender den tilbage til reparation:
1. Kontrollér, at stikkontakten virker, ved at sætte et andet apparat til den.
2. Sørg for, at stikkontakten ikke bare er sat til en lyskontakt, som slår strømmen fra ved kontakten, når lysene er slukket.
3. Se efter, at trimmeren er rigtigt forbundet til genopladningstransformatoren, at alt er forsvarligt forbundet, samt at kontakten på trimmeren står på "OFF - 0".
4. Hvis din strømtilførsel er forbundet til en hvedafbryder, foreslår vi, at du tager trimmeren af opladeren, hver gang hvedafbryderen er slået fra. Hvis apparatet er sat til en kontakt uden strøm eller ligger på en oplader, der ikke er sat til, vil det dræne batteriet.
5. Hvis trimmeren ikke kører, og den er fuldt opladet, kan du slå apparatet over på "ON - I" og klemme eller skubbe bladene manuelt. (Der kan være tørret olie imellem bladene, som gør, at de midlertidigt hænger sammen.)

UDSKIFTNING AF LITHIUM-ION-BATTERI
For udskiftning af batteret bør du sende hele trimmeren til det nærmeste Wahl-servicecenter (adressen kan findes i dette hæfte), eller tage den med til en specialist. Batteret bør kun udskiftes med de originale reservedele - af sikkerhedsmæssige årsager bør en erstatning ikke anvendes.
Forsøg ikke at fjerne batteriet. Lithium-ion-batterier kan eksplodere, bryde i brand, og/eller forårsage forbrændinger, hvis det adskilles, beskadiges eller udsættes for vand eller høje temperaturer.

BORTSKAFFELSE AF LITHIUM-ION-BATTERI
Bortskaf ikke dette produkt eller litiumbatteriet i det normale husholdningsaffald.
Produktet skal returneres til nærmeste Wahl-servicecenter (adressen kan findes i dette hæfte), hvor vi tilbyder en returneringstjeneste, ellers skal det bringes til en lokal opsamlingsfacilitet, hvor det vil blive sikkert behandlet og sendt til den relevante genbrugsstation.

SPECIELLE FUNKTIONER
Din trimmer er designet med flere avancerede funktioner, der hjælper dig til at få et perfekt resultat hver gang du trimmer. Din trimmer kan bruges til pænt at trimme fipskæg, skæg, overskæg, halsudskæring, bakkenbarter omkring ørerne og øjenbryn eller hvor som helst, hvor du kan trænge til en klipning.

LUKKET HÅRSUGNINGSKREDSLØB
Det langer stort set alle ansigtshår, mens de skæres af. Hårene suges op i et opsamlingskammer, der er nemt at tømme. Hårene filtreres fra luften, når den løber gennem trimmeren. Når knivbeskyttelsen/sugetilbehøret er sat på, kan du også bruge trimmeren til at suge hår op, der lander i vasken eller på bordet.
Hvis du får brug for at udskifte hårkammeret, kan du købe et nyt hos WAHL.

ALSIDIG HÅRSLISK
Den alsidige hårslisk gør det muligt for dig at justere sugestrømmen, så du kan opnå det bedste resultat med dit skæg. (Se A)

En 6-positions afstandskam gør, at der let opnås en ensartet trimning hver gang. (Se B)
Afstandskammen kan fjernes (giver en syvende skæringsposition) og påsættes igen uden at ændre den forudindstillede snittængde. DVS. at når du har fundet den perfekte længde, skal du ikke gætte for at opnå det hver gang. Afstandskammen skal samles med to elementer, som består af en base og en kam. Det bør ikke blive svært at gøre det. For at påsætte afstandskammen, skal du klikke den på i en vinklet position og trykke udløsertappen ned for at sikre positionen. For at fjerne afstandskammen, skal du trykke let opad på udløsertappen og skubbe udløseren væk fra trimmeren. Juster trimmerlængden ved at trykke på tommelfingergrebet og flytte kammen frem- eller tilbage til den ønskede position.

AFTAGELIGE HOVEDER
Et aftageligt bladsystem gør, at du hurtigt kan skifte fra et blad af standard bredde til fuld klipning til et smallere blad til mere detaljeret trimning rundt om overskæg, fipskæg eller hvor som helst for at afgrænse hårlinjen og fjerne spredte hår. For at fjerne ekstradustyret skal du blot trække den overste kant af bladet væk fra selve maskinen. (Se C)
I tilføelde af at bladene bliver beskadigede eller sløve, eller hvis du vil have flere tilbehørshovedet til din trimmer, kan du købe dem fra Wahl

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE
VEDLIGEHOLDELSE AF BLADENE
Trimmerbladene har præcisionshærdede, slebne og planlappede skæretænder. Bladene bør håndteres forsigtigt og må ikke stødes eller bruges til at skære snavset eller slibende materiale. Rengør med den medfølgende børste.

SMØRING AF BLADENE
Smør din klinge korrekt med olie ved hjælp af 5-punkts-metoden (Se D). Placer 3 dråber olie langs toppen af klingernes tænder i venstre hjørne, højre hjørne og midt på klingen. Læg klipperen på siden og læg en dråbe olie bagerst på den øverste klinge. Gentag på den anden side. Lad klipperen køre i 30 sekunder for at gøre det muligt for olien at komme ind i bladsættet.
Tør overskydende olie af. Tør udelukkende klipperen af med en blød klud, der kan fugtes lidt. Undgå at bruge silibemidler eller opløsningsmidler!
For at opnå det bedste resultat skal der puttes 5 dråber WAHL Clipper Oil på bladene, men kun når det er nødvendigt eller ca. en gang om måneden. Kom ny olie på klingerne efter hver skylning. Motorlejerne er permanent smurte - forsøg ikke at smøre dem.
BEMÆRK - MÅ IKKE OVERSMØRES!
Overdreven smøring eller påføring af væsker vil forårsage skader, hvis de får lov at sive tilbage ind i motoren.

RENGØRING OG OPBEVARING
Sådan rengøres håropsamlingskammeret: Skub håropsamlingskammeret ud, mens du holder apparatet lodret. Når låget til opsamlingskammeret er åbent, skal du vippe kammeret op og forsigtigt børste eller rense bbåde kammeret og filtret for hår. Hvis filtret falder ud, kan det nemt klikkes tilbage på plads. Sørg for, at alle dele er helt tørre, før du sætter dem tilbage på trimmeren. (Se E)
Alternativ metode til at tømme opsamlingskammeret: Åbn låget til opsamlingskammeret, og ryst håret ud i skraldespanden. Børst eventuelle tilbageværende hår væk med rengøringsbørsten.
Før du opbevarer din trimmer, skal du fjerne eventuelle hår fra apparatet og kniverne med rengøringsbørsten. Apparater med soft-touch-greb skal tørres af udenpå med en fugtig klud. Sørg for, at knivene er beskyttede fra at blive beskadiget, når du opbevarer apparatet.

TIPS
1. Hår klippes bedst med en elektrisk trimmer/barbermaskine, når det er rent og tørt. For det bedste resultat, bør den ikke anvendes i vådt eller fugtigt hår.
2. Det kan tage op til 30 dages regelmæssig brug for at trænne dit hår til et nyt barberingssystem. Noget irritation kan forekomme i løbet af denne tid. Bliv bare ved. Dit hår og hud vil værne sig til det, og du vil få en fantastisk barbering.

BRUG AF GUIDERKAMME
For at montere guiderkamme holdes kammen med tænderne opad. Tryk guiderkammen godt fast mod den nederste del af trimmerbladet. (Se F)

TRIMNING MED GUIDERKAMME
Disse tilbehørsdele er ideelle til at lave en gradvis overgang, tynde ud og afgrænse skægget samt til at opnå et look af tætstudsede skægstubbe. Ved anvendelse af tilbehørsdelene følges hårets retning. For at opnå en kortere trimning kan man gå imod hårets retning.

SKÆGTRIMNING OG -KANTNING
De følgende er foreslåede trimningstrin og trimmer-indstillinger. Du vil muligvis opleve, at andre fremgangsmetoder virker bedre for dig.
1. Red dit skæg i groretningen for at hjælpe med at afsløre spredte hår, der kan være længere end de andre.
2. Fastgør en målekam til at trimme og forme dit skæg. Begynd med en målekam med en lang trimmerlængde. Trim mod din hage med glatte, overlappende strøg, der følger skæggets hår. Hvis du klipper imod den måde dit skæg naturligt vokser på, vil trimmeren klippe håret meget kortere. (Se G)
Skift målekam til gradvist kortere længder, indtil du når den ønskede længde af skæg. Du ønsker måske at trimme tættere nær øret og ned under hagen og skifte til en længere målekam hen mod forsiden af ansigtet og hagen.
3. Når du skal klippe skæglinjen, fjernes trimningsguideren. Start under hagen og arbejd dig tilbage imod hageben og derne, mens du klipper rundt om skægkanten under hageben, hvilket hjælper, vejen op til ørerne og hårgrænsen. (Se H)
4. Fremhæv skæglinjen ved at bruge trimmeren i en nedadgående bevægelse. Start ved den linje, du har lavet, og trim områ det lige under skæglinjen, mens du fører trimmeren fra hagen og tilbage imod ørerne.
5. Afgræns den øverste del skægget ved hjælp af samme teknik.

PL POLSKI

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy stosować podstawowe środki ostrożności, w tym następujące:
ZAPOZNAĆ SIĘ Z WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA (tego urządzenia)

UWAGA! Po usunięciu komory na włosy, wentylator podciśnieniowy ulega odsłonięciu. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, do wentylatora nie należy wkładać żadnych przedmiotów, w tym palców. Podczas korzystania z trymera komora próżniowa musi zawsze znajdować się na swoim miejscu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO! W celu uniknięcia ryzyka porażenia prądem elektrycznym:
• Nie sięgaj po urządzenie, które wpadło do wody. Natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka.
• Nie używaj urządzenia podczas kąpieli lub pod prysznicem.
• Nie umieszczaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscu, z którego mogłoby ono spaść albo zostać ściągnięte do wanny lub umywalki.
• Nie umieszczaj urządzenia ani nie wrzucaj go do wody ani do innej cieczy.
• Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania bezpośrednio po użyciu, o ile się ono nie ładuje.
• Przed przystąpieniem do czyszczenia odłączaj urządzenie od zasilania.

OSTRZEŻENIE! W celu uniknięcia ryzyka poparzeń, pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń:
• W celu uniknięcia ryzyka pożaru, wybuchu lub poparzeń nie zgniataj, nie demontuj, nie podgrzewaj do temperatury powyżej 100ºC (212ºF) ani nie pal urządzenia.
• Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że są one nadzorowane albo zostały przeszkolone przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
• Utrzymuj urządzenie w stanie suchym. Zawsze chroń urządzenia elektryczne przed kontaktem z wodą lub innymi cieczami.
• Urządzenia należy używać z dostarczonym wraz z nim zasilaczem.
• Use this appliance only for it's intended use as described in this manual. Do not use attachments not specified by the manufacturer.
• Nie upuszczaj ani nie umieszczaj żadnego przedmiotu w otworze.
• Nie korzystaj z urządzenia, jeśli ostrze lub końcówka są uszkodzone bądź złamane, ponieważ może to spowodować obrażenia twarzy.
• Podczas użytkowania nie umieszczaj ani nie pozostawiaj urządzenia w miejscu, w którym mogłoby ono zostać uszkodzone przez zwierzęta ani w miejscu narażonym na działanie niekorzystnych warunków pogodowych.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE
Wyłącznie do użytku domowego

ŁADOWANIE AKUMULATORA I WSKAŹNIK LED
Akumulator trymera można ładować tak często, jak to konieczne. Należy jednak pamiętać, że okresowe ładowanie lepiej wpływa na jego żywotność niż podłączenie na stałe do zasilania. Czas działania może się różnić w zależności od stopnia szorstkości brody i zastosowanej głowicy.
Akumulator należy naładować, gdy trymer traci moc lub pracuje wolniej. Podczas ładowania miga kontrolka LED. Po zakończeniu ładowania kontrolka pozostanie włączona. Ta golarka może być zasilana z sieci lub bezprzewodowo, przy użyciu baterii litowo-jonowej wielokrotnego ładowania.
1. Trymer jest zaprojektowany do wygodnego użytku domowego. Przed pierwszym użyciem należy ładować akumulator urządzenia przez 90 minut.
2. Wyjąć trymer, ładowarkę i akcesoria z opakowania.
3. Podłączyć ładowarkę do trymera. UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PODCZAS ŁADOWANIA TRYMER JEST WYŁĄCZONY („OFF - 0").
4. Podłączyć ładowarkę do dowolnego gniazdka elektrycznego o odpowiednim napięciu. Po zakończeniu ładowania kontrolka pozostanie włączona.
5. Jeżeli trymer rozładowuje się, należy go podłączyć do ładowarki z zasilaniem elektrycznym, aby zapewnić maksymalną moc przy następnym użyciu. Ładowarka przeznaczona jest do ciągłego ładowania akumulatora bez nadmiernego ładowania. Nie używać trymera podczas ładowania.
6. Akumulator ładuje się przez około 90 minut.Trymer z akumulatorem litowo-jonowym ładuje się w krótkim czasie.
7. Do gniazdka ładowarki wkładać tylko wtyczkę transformatora ładowarki dostarczonej przez producenta.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
• Jeśli trymer nieoczekiwanie przerwie pracę, należy spróbować zresetować urządzenie poprzez podłączenie go do ładowarki.
• Jeśli trymer nie ładuje się, sprawdzić poniższe punkty przed oddaniem go do naprawy:
1. Sprawdzić działanie gniazdka przez podłączenie do niego innego urządzenia.
2. Upewnić się, że gniazdko nie jest połączone z wyłącznikiem oświetlenia, który wyłącza zasilanie, gdy wyłączone jest światło.
3. Sprawdzić, czy trymer jest prawidłowo połączony z ładowarką, czy wszystkie połączenia są pewne, a jego wyłącznik jest ustawiony w położeniu „OFF - 0".
4. Jeśli zasilanie jest połączone z wyłącznikiem głównym, sugerujemy, aby odłączyć trymer od ładowarki, gdy wyłącznik główny jest wyłączony. Pozostawienia urządzenia podłączonego do gniazdka bez zasilania lub odłączonej ładowarki spowoduje rozładowanie akumulatora.
5. Jeżeli trymer nie działa, chociaż jest w pełni naładowany, należy go włączyć („ON - I") i ścisnąć lub popchnąć ostrza ręcznie. (Między ostrzami może się znajdować zaschnięty olej, powodując ich chwilowe posklejanie.)

WYMIANA BATERII LITOWO-JONOWYCH
W celu wymiany baterii całą, nienaruszoną golarkę należy przesłać do najbliższego centrum obsługi klientów firmy Wahl (adres podano w tej instrukcji) lub dostarczyć do odpowiednio wykwalifikowanego fachowca. Baterię można wymieniać tylko na oryginalne baterie zamienne producentów. Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować zamienników.
Nie próbuj wyjmować baterii. Zderzontowane, uszkodzone lub narażone na działanie wody lub wysokiej temperatury baterie litowo-jonowe mogą wybuchnąć, zapalić się i spowodować oparzenia.

POZBYWANIE SIĘ BATERII LITOWO-JONOWEJ
Nie wyrzucaj tego produktu ani baterii litowej razem ze zwykłymi odpadami.
Produkt ten należy oddać do najbliższego centrum obsługi klientów Wahl (adres podano w tej instrukcji) lub dostarczyć do lokalnego punktu zbiórki surowców wtórnych, gdzie zostanie bezpiecznie przetworzony.

FUNKCJE SPECJALNE
Golarka została wyposażona w kilka funkcji specjalnych, które gwarantują doskonałe efekty każdego strzyżenia. Może ona służyć do starannego strzyżenia koziej bródki, brody, wąsów, bokobrodów, brwi oraz włosów w okolicach uszu i karku, a także przystrzyżenia zarostu w innych miejscach.

NIEZALEŻNY UKŁAD PRÓŻNIOWY
Wychwytuje praktycznie cały przyciany zarost. Zarost jest wsysany do łatwej w opróżnianiu komory. Zarost jest odfiltrowywany z powietrza przepływającego przez trymer. Zarost, który spadnie do umywalki lub na blat, można również wessać trymerem z osłoną ostrza / końcówką ssącą.
W razie konieczności wymiany dodatkową komorę można zakupić w firmie WAHL.

WIELOPOZYCYJNA ZSUWNIA WŁOSÓW
Wielopozycyjna zsuwnia włosów umożliwia dostosowanie strumienia ssącego w celu uzyskania najlepszych wyników trymowania. (Patrz A)

6-położeniowy grzebień prowadzący pozwala osiągnąć powtarzalne rezultaty każdego strzyżenia. (Patrz B)
Grzebień prowadzący można zdjąć (przez co uzyskuje się siódme położenie tnące) lub ponownie założyć, bez zmiany wcześniej ustawionej długości strzyżenia. Dzięki temu, po ustaleniu optymalnej długości, nie jest konieczne jej ustawianie przy każdym strzyżeniu. Grzebień prowadzący to element składający się z podstawy i grzebienia. Nie należy go rozmontowywać. Aby założyć grzebień prowadzący, wystarczy wsunąć go pod niewielkim kątem i nacisnąć przycisk zwalniania w celu zablokowania grzebienia we właściwym położeniu. Aby zdjąć grzebień prowadzący, należy delikatnie nacisnąć klawisz zwalniania i zsunąć grzebień z golarki. Aby skorygować długość strzyżenia, należy nacisnąć dźwignię pod kciukiem i przesunąć grzebień w przód lub w tył w żądane położenie.

GŁOWICE ODŁĄCZANE
Zdejmowany system ostrzy pozwala na szybką wymianę ostrzy o standardowej szerokości do pełnej pielęgnacji na ostrze wąskie do dokładnego przycinania wąsów, koziej bródki, czy skracania włosów w jakimkolwiek innym miejscu w celu wyrównania linii włosów i usunięcia wystających odcinków włosów.
Aby zdjąć nasadkę, wystarczy odciągnąć górną krawędź ostrza od korpusu.
Aby podłączyć nasadkę, należy dopasować tyny zaczep głowicy nasadki do wgłębienia na wewnętrznej krawędzi trymera i dopchnąć górną część ostrza. (Patrz C)
W przypadku uszkodzenia lub stępienia ostrzy, lub jeśli potrzebne są dodatkowe głowice do trymera, można kupić nowy zestaw ostrzy w firmie Wahl.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
DBAŁOŚĆ O OSTRZE
Ostrza trymera mają precyzyjnie hartowane, szlifowane i dopasowane zęby tnące. Z ostrzami należy obchodzić się ostrożnie i nigdy nie uderzać ich ani nie używać do cięcia brudnych lub ściernych materiałów. Czyścić je dołączoną szczoteczką.

OLIWIENIE OSTRZY
Należy odpowiednio smarować ostrza, postępując zgodnie z 5-punktową metodą smarowania (Patrz D). Umieścić trzy krople oleju wzdłuż czubka zębów ostrzy w lewym rogu, w prawym rogu i na środku ostrza. Obrócić maszynkę do strzyżenia na bok i umieścić kroplę oleju u nasady górnego ostrza. Czynność powtórzyć po drugiej stronie. Uruchomić maszynkę do strzyżenia na 30 sekund, aby umożliwić dotarcie oleju do wnętrza zestawu ostrzy.
Wytrzeć nadmiar oleju. Maszynkę należy czyścić jedynie miękką szmatką, którą można delikatnie zwilżyć. Nie stosować rozpuszczalników ani materiałów ściernych!
Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy zakroplić 5 kropli oleju WAHL Clipper na ostrza tylko w razie konieczności, czyli mniej więcej raz w miesiącu.
Zestaw ostrzy należy smarować po każdym płukaniu. Łożyska silnika są trwale nasmarowane — nie próbować ich oliwić.
UWAGA! NIE OLIWIĆ NADMIERNIE.
Nadmierne oliwienie lub stosowanie cieczy może spowodować uszkodzenie, jeśli ciecz przedostanie się do silnika.

CZYSZCZENIE/PRZECHOWYWANIE
Aby wyczyścić komorę na zarost: Trzymając urządzenie pionowo, wysunąć komorę na zarost. Otworzyć pokrywę komory, obrócić ją i delikatnie wymieść lub wypłukać pozostałości zarostu z komory i sitka. Jeśli filtr się odczepi, można go z łatwością wsunąć na miejsce. Przed zamontowaniem elementów w trymerze należy je dokładnie wysuszyć. (Patrz E)
Inna metoda opróżniania komory na zarost: Otworzyć drzwiczki komory i wyrzucić ścięty zarost do kosza na śmieci. Pozostały zarost wymieść szczotką do czyszczenia.
Przed schowaniem trymera należy oczyścić urządzenie i ostrza ze ściętego zarostu za pomocą szczotki. W przypadku urządzeń z miękkim uchwytem należy wytrzeć trymer zwilżoną szmatką. Trymer należy przechowywać w taki sposób, aby ostrza były zabezpieczone przed uszkodzeniem.

UŻYWANIE GRZEBIENI PROWADNIC
Aby dołączyć grzebienie prowadnic, należy trzymać grzebień zębami skierowanymi do góry.
Nałożyć grzebień prowadnicy zdecydowanym ruchem na dolną część ostrza trymera. (Patrz F)

PRZYCINANIE Z GRZEBIENIAMI PROWADNICY
Te nasadki są idealne do wyrównywania, nadawania stożkowego kształtu i formowania brody, a także do uzyskiwania „krótkiego przycięcia" z pozostawieniem lekkiego zarostu na twarzy.
Używając nasadek, należy przycinać zgodnie z kierunkiem włosów.
Aby krócej przyciąć włosy, należy je przycinać przeciwnie do kierunku układania się włosów.

PRZYCINANIE I WYRÓWNYWANIE KRAWĘDZI BRODY
Zaleca się następujące etapy przycinania i ustawienia trymera.
Użytkownik może stwierdzić, że bardziej odpowiada mu inna procedura.
1. Przeczesać brodę w kierunku, w którym rosną włosy, w celu ujawnienia wystających włosów, które są dłuższe od pozostałych.
2. Założ grzebień prowadzący do strzyżenia i przystrzygania zarostu. Zacznij od grzebienia do przystrzygania długiego zarostu. Przystrzygaj w kierunku podbródka gładkimi, nakładającymi się pociągnięciami z włosem. Przystrzygając zarost pod włos, przycina się go znacznie krócej. (Patrz zzzg)
Zamieniaj grzebienie do przystrzygania na coraz krótsze, aż osiągniesz pożądaną długość zarostu. Zwykle strzyże się krócej koło ucha lub pod podbródkiem, a wymienia grzebień na dłuższy w miarę zbliżania się w stronę przodu twarzy i czubka podbródka.
3. Aby przyciąć zarys brody, zdjąć prowadnicę do przycinania. Zaczynając od podbródka i przycinając w kierunku szczęk i uszu, przyciąć zewnętrzny kontur brody pod szczęką. Kontynuować aż do uszu i linii włosów głowy. (Patrz H)
4. Podkreślić linię brody, kierując trymer w dół. Zacząć od utworzonej linii i przycinając od podbródka w stronę uszu, przycinać obszar zaraz pod linią brody.
5. Uformować górną części brody, używając tej samej techniki.

RU русский язык

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ
При использовании электрического устройства необходимо соблюдать базовые правила техники безопасности, включая перечисленные ниже.
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ (данного устройства)

ВНИМАНИЕ! При снятии камеры для волос обнажается вакуумный вентилятор. Для уменьшения риска получения травмы не засовывать в вентилятор посторонние предметы, в том числе пальцы. Пользоваться триммером только при правильной установке вакуумной камеры.

ОПАСНО! Чтобы снизить риск поражения электрическим током, следуйте перечисленным ниже инструкциям.
• Если устройство упало в воду, не доставайте его. Немедленно отключите устройство от сети.
• Не используйте устройство во время мытья в ванне или в душе.
• Не храните и не кладите устройство в таком месте, где оно может упасть в ванну или раковину.
• Не кладите и не бросайте устройство в воду или другую жидкость.
• Сразу после завершения использования отключайте устройство от электрической сети, за исключением случаев, когда выполняется его зарядка.
• Всегда отключайте устройство от сети перед очисткой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы снизить риск ожогов, возгорания, поражения электрическим током или травмы, следуйте перечисленным ниже инструкциям.
• Во избежание возгорания, взрыва и ожогов запрещается раздавливать, разбирать и сжигать устройство, а также нагревать его свыше 100 °C.
• Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными возможностями или недостаточными знаниями и опытом, если имеется контроль со стороны других лиц, ответственных за их безопасность, или даны понятные для пользователя инструкции относительно безопасного использования устройства и возможных факторов риска. Следите, чтобы дети не играли с устройством. Очистка и техническое обслуживание устройства не должны осуществляться детьми без контроля со стороны взрослых.
• Устройство должно оставаться сухим. Не допускайте контакта электрического устройства с водой или другими жидкостями.
• Устройство должно использоваться только с блоком питания, входящим в комплект поставки.
• Используйте устройство только по прямому назначению в соответствии с инструкциями в данном руководстве. Не используйте насадки, не указанные производителем.
• Запрещается бросать или вставлять какие-либо предметы в отверстия устройства.
• Не используйте данное устройство в случае повреждения лезвия или насадки, так как это может привести к травме лица.
• Во время использования не оставляйте устройство в таких местах, где оно может быть повреждено животными или подвергнуться воздействию неблагоприятных погодных условий.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ
Только для использования в домашних условиях

ЗАРЯДКА И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ ИНДИКАТОР
Триммер невозможно зарядить сверх нормы, поэтому заряжайте его, когда пожелаете. Тем не менее, срок службы аккумулятора можно продлить, если перезаряжать его не постоянно, а с определенным интервалом. Время работы может зависеть от шерохованности бороды и используемой насадки.
Заряжайте триммер, когда чувствуете, что упала его мощность или он стал работать медленнее. Процесс подзарядки сопровождается миганием светодиода. После подзарядки светодиод продолжает гореть. Триммер может работать как от сети, так и без подключения к ней — от литий-ионной батареи.
1. Данный триммер разработан для удобного использования в домашних условиях. Перед первым использованием необходимо полностью зарядить устройство в течение 90 минут.
2. Извлеките триммер, зарядное устройство и принадлежности из упаковочного материала.
3. Подсоедините зарядное устройство к триммеру. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВО ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ ТРИММЕР НАХОДИТСЯ В РЕЖИМЕ "OFF - 0".
4. Подключите зарядное устройство к любой подходящей электрической розетке надлежащего напряжения. После подзарядки светодиод продолжает гореть.
5. При низком заряде триммера его необходимо подсоединить к зарядному устройству и подключить к электрической розетке, чтобы максимально зарядить перед следующим использованием. Данное зарядное устройство обеспечивает полную зарядку батареи без избыточного заряда. Не используйте триммер, когда он заряжается.
6. Для зарядки батареи потребуется примерно 90 минут. Триммеры с литий-ионной батареей также могут заряжаться быстро.
7. Вставляйте в штепсель-переходник только поставляемое производителем зарядное устройство.

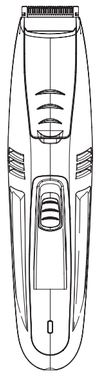
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
• Если триммер неожиданно прекращает работать, попробуйте вернуть ее в исходное состояние, подключив к зарядному устройству.
• Если кажется, что триммер не заряжается, проведите описанные ниже процедуры проверки, прежде чем вернуть его для ремонта:
1. Проверьте, что розетка работает при подключении к ней других устройств.
2. Убедитесь, что розетка не подключена к выключателю освещения, который выключает питание на розетке при выключении освещения.
3. Убедитесь, что триммер надлежащим образом подключен к зарядному устройству, все подключения выполнены надежно и выключатель на триммере установлен в положение "OFF - 0".
4. Если электрическая сеть подключена к главному выключателю питания, рекомендуется отключать триммер от зарядного устройства, когда главный выключатель выключен. Если оставить устройство подключенным к обесточенной розетке или не подключенному к розетке зарядному устройству, батарея будет разряжаться.
5. Если электрическая сеть подключена к главному выключателю питания, рекомендуется отключать триммер от зарядного устройства, когда главный выключатель выключен. Если оставить устройство подключенным к обесточенной розетке или не подключенному к розетке зарядному устройству, батарея будет разряжаться.

ЗАМЕНА ЛИТИЙ-ИОННОГО АККУМУЛЯТОРА
Чтобы заменить аккумулятор, следует выслать всю машинку или триммер в полной комплектации в ближайший центр обслуживания клиентов Wahl (адреса указаны в этом буклете) или передать специалисту соответствующей квалификации. В целях соблюдения мер безопасности для замены аккумулятора следует использовать только запасную часть от оригинального производителя, а не заменитель.
Не пытайтесь вынуть аккумулятор. Литий-ионный аккумулятор может взорваться, загореться и/или нанести ожоги, если его разобрать, повредить, намочить или подвергнуть действию высокой температуры.

УТИЛИЗАЦИЯ ЛИТИЙ-ИОННОГО АККУМУЛЯТОРА
Не утилизируйте данный товар или литий-ионный аккумулятор как бытовой мусор.
Товар следует вернуть в ближайший центр обслуживания клиентов Wahl (адреса указаны в этом буклете), где мы предлагаем услугу возврата вышедших из строя изделий, или передать в местный пункт приема, где с такими товарами распоряжаются безопасно и отправляют их на соответствующую переработку.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ
Триммер оснащен рядом дополнительных функций, призванных подарить вам стабильно превосходное качество стрижки. Триммер используется для аккуратного подстригания бород различного типа, усов, линии шеи, волосяного покрова вокруг ушей и бровей, а также других участков, требующих грумминга.

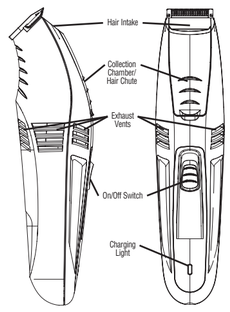
**АВТОНОМНАЯ ВАКУУМНАЯ

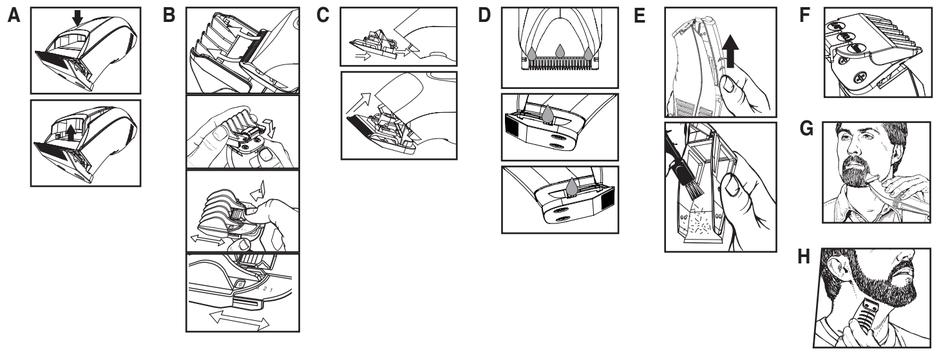


WAHL
HOME PRODUCTS

Lithium•Ion™
Vacuum Trimmer

© 2018 Wahl Clipper Corporation
Part No . 92550-300





Wahl UK Ltd.
Herne Bay Trade Park
Sea Street Herne Bay, Kent
CT6 8JZ England
+44/ 12 27/ 74 43 31
info@wahl.co.uk

Wahl International Consumer Group B. V.
Engelenburgstraat 36
7391 AM Twello, Nederland
+31 (0) 571-268375
Fax: 0031-(0) 571-268361
service@wahl-consumer.com

Wahl Russia
(ООО «УОЛЛ Рус»)
Российская, 129164, Москва,
Ракетный 6-р, 16
+7(495) 967 6727
info@wahlrus.ru

Wahl Argentina
Av. Alvarez Jonte 5655
(1407) Buenos Aires
Argentina
0810-333-4987

Wahl Australia PTY LTD
PO Box 456
Acacia Ridge Qld 4110 Australia
07 3272 4289
contactus@unityagencies.com.au

Wahl NZ Limited
PO Box 38 323,
Wellington Mail Centre
Lower Hutt 5045
New Zealand
04 5898817
unityagenciesnz@xtra.co.nz

Wahl Clipper Brasil
Rodovia Geraldo Scavone, 2300
UC 45. Pedregulho.
Jacareí - SP. CEP: 12305490
0800 7722560
assistenciatecnica@wahlbrasil.com.br

FI SUOMI

TÄRKEÄ TURVALLISUUSOHJE
Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusvarotoimia, muiden muassa alla luetteltuja:
LUE KAIKKI OHJEET ENNEN (tämän laitteen) KÄYTTÖÄ

VAROITUS! Kun hiuskammio on poistettu, tyhjöpuhallin on alttiina. Loukkaantumisvaaran vähentämiseksi, älä aseta mitään esineitä, mukaan lukien sormet tuulettimeen. Käytä aina tyhjökammiota trimmeriä käytettäessä.

VAARA - vähentääksesi sähköiskun riskiä:
- Älä yritä nosta veteen pudonnutta laitetta. Irrota heti pistorasiasta.
- Älä käytä kylvyssä tai suihkussa.
- Älä aseta laitetta paikkaan tai säilytä sitä paikassa, jossa se voi pudota tai josta se voidaan vetäistä ammeeseen tai pesualta aseen.
- Älä aseta laitetta tai pudota sitä veteen tai muuhun nesteeseen.
- Irrota tämä laite aina heti käytön jälkeen pistorasiasta, paitsi silloin kun sitä ladataan.
- Irrota tämä laite pistorasiasta ennen puhdistusta.

VAROITUS - Palovammojen, tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen vaaran vähentämiseksi:
• Älä murskaa, pura, polta äläkä kuumenna laitetta yli 100 °C:n tulipalon, räjähdyksen ja palovammojen vaaran vuoksi.
• Tätä laitetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai ohjeistetaan laitteen turvallisessa käytössä heidän turvallisuudesta vastaavan henkilön toimesta, ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa eivätkä kunnossapitää laitetta ilman valvontaa.
• Pidä laite kuivana. On olennaisen tärkeää estää sähkölaitetta joutumasta kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
• Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi vain laitteen mukana toimitetun virtalähdeyksikön kanssa.
• Tätä laitetta saa käyttää vain tässä oppaassa kuvatun käyttötarkoituksen mukaisesti. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole suositellut.
• Älä koskaan pudota tai aseta mitään esinettä mihinkään aukkoon.
• Älä käytä tätä laitetta vaurioituneen tai rikkinäisen terän tai lisävarusteen kanssa, sillä se saattaa johtaa kasvovammaan.
• Käytön aikana älä aseta tai jätä laitetta paikkaan, jossa se saattaa vaurioitua eläimen aiheuttamana tai altistua sääolosuhteille.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET
Käytä vain kotikäyttöisesti

LATAUKSEN JA TOIMINNAN LED
Trimmeriä ei voi ladata liian täyteen, joten voit ladata sen niin usein kuin haluat. Määräajoin suorittetava eikä jatkuva lataus pidentää kuitenkin akun käyttöikää. Käyttöaika saattaa vaihdella parran karkeuden ja käytetyn kiinnikkeen mukaan.
Lataa trimmeri kun se tuntuu menettävän tehoaan tai toimivan tavallista hitaammin. Latauksen merkkivalo sykkii latauksen aikana. LED-valo pysyy päällä, kun lataus on valmis. Tätä leikkuria voi käyttää joko johdolla tai ilman johtoa liitumoniakun varassa.
1. Tämä trimmeri on tarkoituksenmukaisesti suunniteltu talouskäyttöön. Sen tulee antaa latautua täysin 90 minuuttia ajan ennen ensimmäistä käyttöä.
2. Poista trimmeri, latausmuunin ja lisäosat pakkausmateriaalista.
3. Kytke muunnin trimmeriin. VARMISTA, ETTÄ TRIMMERI ON LADATTAESSA "OFF - 0" -ASENNOSSA.
4. Kytke latausmuunnin sopivaan pistorasiaan, jossa on oikea jännite. LED-valo pysyy päällä, kun lataus on valmis.
5. Kun trimmerissä on vähän virtaa, se tulee kytkeä muuntimeen ja laitaa pistorasiaan käytettävän maksimitehon varmistamiseksi sitä seuraavan kerran käytettäessä. Tämä muunnin on tarkoitettu pariston täyteen lataamiseen ilman ylilatautumista. Älä käytä trimmeriä latauksen aikana.
6. Pariston lataaminen kestää noin 90 minuuttia. Litiumionitrimmerissä on myös pikalatausominaisuus.
7. Laita laturin liitinrasiaan vain valmistajan toimittama uudelleenlatausmuuntajan pistoke.

VIANETSINTÄ
• Jos trimmeri lakkasi toimimasta, yritä laitteen uudelleenasetusta kytkemällä trimmeri laturiin.
• Ellei trimmeri näytä latautuvan, tarkasta seuraava ennen sen palauttamista korjattavaksi:
1. Tarkasta pistorasia sen varmistamiseksi, että se on kunnossa kytkemällä siihen jokin muu laite.
2. Varmista, ettei pistorasia ole kytkettynä valokatkaisimeen, joka ottaa virran pois päältä pistorasiasta, kun valot sammutetaan.
3. Varmista, että trimmeri on kytketty oikein latausmuuntimeen, kaikki liitännät on kiinnitetty kunnolla ja trimmerin kytkin on käännetty "OFF - 0" -asentoon.
4. Jos sähkö on kytkettynä päävirtakytkimeen, suosittelemme trimmerin irrottamista laturista aina, kun päävirtakytkin on pois päältä. Laitteen jättäminen kytkettynä jännitteettömään pistorasiaan tai kytkemättömään laturin tyhjentää paristoa.
5. Jos trimmeri ei toimi, vaikka se on täysin ladattu, käännä laite päälle "ON - I" -asentoon ja nipistä tai työnnä teriä käsin. (Öljy on saattanut kuivua terien väliin, jolloin ne saattavat olla väliaikaisesti juuttuneina yhteen.)

LITIUMIONIAKUN VAIHTAMINEN
Lähetä avaamaton leikkuri lähimpään Wahl asiakaspalvelukeskukseen akun vaihtoa varten (löydät osoitteen tästä oppaasta) tai vie se pätevälle ammattilaiselle. Akun saa korvata vain alkuperäisvalmistajan akulla, älä käytä korvaavaa akkua turvallisuussyistä.
Älä yritä vaihtaa akkua itse. Litiumioniakut voivat räjähtää, syttyä palamaan, ja/tai aiheuttaa palovammoja jos ne puretaan, ne vahingoittuvat tai altistuvat vedelle tai korkeille lämpötiloille.

LITIUMIONIAKUN HÄVITTÄMINEN
Älä hävitä tätä tuotetta tai litiumioniakkua tavallisen kotitalousjätteen mukana.
Tuote tulee palauttaa takaisin lähimpään Wahl asiakaspalvelukeskukseen (löydät osoitteen tästä oppaasta), jossa otamme sen vastaan tai paikallisen keräyspisteeseen, jossa se käsitellään turvallisesti ja lähetetään asianmukaiseen kierrätykseen.

ERITYISOMINAISUUDET
Leikkurissa on useita lisätoimintoja jotka saisit täydellisen lopputulokseen jokaisella käyttökerralla. Voit käyttää leikkuria pujoparran, parran, viiksien, niskan, pulisonkien sekä kulmakarvojen tai minkä tahansa muun paikan siistimiseen tai muotoiluun.

ITSENÄINEN IMUJÄRJESTELMÄ
Tämä järjestelmä kerää lähes kaikki kasvojen ihokarvat niiden leikkuun aikana. Leikatut karvat imetään helposti tyhjennettävään keräyssäiliöön. Leikatut karvat suodatetaan ilmasta ilman kulkeutuessa leikkurin läpi. Leikkuriilla voidaan myös imuroida kaikki pesualtaaseen tai pöytätasolle mahdollisesti pudonneet leikatut karvat, kun leikkurin on asennettu teräsuojus-/imukiinnike.
Karvojen keräyssäiliöitä voi tarvittaessa ostaa WAHLilta.

MONIASENTOINEN KARVAKOURU
Moniasentoisen karvakourun ansiosta imuvirtaa voi säätää partaan sopivaksi. (Katso A)

A 6 eri ajoasentoa sisältävän säätökamman avulla saavutat helposti saman lopputuloksen jokaisella kerralla. (Katso B)
Säätökampa voidaan irrottaa (seitsemättä ajoasentoa varten) ja kiinnittää takaisin paikoilleen ilman leikkuupituuden säätämistä, joten kun olet kerran asettanut oikean leikkuupituuden, voit käyttää sitä huoletta joka kerta ilman erehdyksen vaaraa. Säätökampa on kaksiosainen, sisältäen kannan ja kamman. Älä pura säätökampaa. Liitä säätökampa liu'uttamalla se paikoilleen loivassa kulmassa ja paina vapautuspainiketta alaspäin jotta se kiinnittyy paikoilleen. Irrota säätökampa työntämällä vapautuspainiketta varovasti ylöspäin ja liu'uta säätökampa irti leikkurista. Säädä leikkauspituutta painamalla peukaloivipua ja liikuttamalla kampaa eteen- tai taaksepäin haluamasi matkan verran.

IRROTETTAVAT PÄÄT
Irrotettava teräjärjestelmä mahdollistaa nopean vaihtamisen täyssiistimiseen tarkoitetusta vakiolevyisestä terästä detaljoituun siistimiseen tarkoitettuun kapeaan terään pulisonkien ja pukinparran ympäristöstä tai mistä tahansa hiusrajan tekemiseksi ja hajavoiksen leikkaamiseksi. Poista kiinnityssa vetämällä terän yläreuna pois runkoyksiköstä. Kiinitä suuntaamalla kiinnitysosan pään takasalpa trimmerin sisäreunan aukkoon ja paina terän yläosa alas. (Katso C)
Jos terät vaurioituvat tai tylsyvät, ja jos haluat lisää kiinnityspäitä trimmerin, voit ostaa niitä Wahlilta.

PUHDISTAMINEN JA HUOLTO
TERÄN HOITO
Trimmerin terissä on tarkkuuskarkaisutut, hiotut ja kiillotetut leikkuuhampaat. Terät tulee käsitellä varovasti, eikä niitä koskaan saa kolauttaa tai käyttää likaisten tai karkeiden materiaalien leikkaamiseen. Puhdista mukana tulevalla harjalla.

TERIEN ÖLJYÄMINEN
Öljyä terä 5 pisteen menetelmällä (Katso D). Lisää 3 pisaraa öljyä terän vasempaan ja oikeaan yläkulmaan sekä keskelle. Käännä leikkuri kyljelleen ja lisää pisara öljyä ylätterän kantaan. Toista toisella puolella. Anna leikkurin käydä 30 sekuntia, jotta öljy levittyy terään kauttaaltaan. Pyyhi ylimääräinen öljy pois. Pyyhi leikkuri pehmeällä, hieman kostutetulla liinalla. Älä käytä luottimia tai hankaavia aineita!
Parhaiten onnistut panemalla 5 pisaraa WAHL Clipper Oilia terin vain tarvittaessa tai noin kerran kuukaudessa. Öljyä terät jokaisen huuhtelukerran jälkeen. Moottorin ijakerjt voidellaan jatkuvasti—älä yritä voidella.
HUOMAA—ÄLÄ ÖLJYÄ LIIKAA!
Liika öljyäminen tai nesteiden käyttäminen aiheuttaa vian, jos sitä pääsee tunkeutumaan moottorin.

PUHDISTUS/SÄILYTYS
TERÄN HOITO
Trimmerin terissä on tarkkuuskarkaisutut, hiotut ja kiillotetut leikkuuhampaat. Terät tulee käsitellä varovasti, eikä niitä koskaan saa kolauttaa tai käyttää likaisten tai karkeiden materiaalien leikkaamiseen. Puhdista mukana tulevalla harjalla.

TERIEN ÖLJYÄMINEN
Öljyä terä 5 pisteen menetelmällä (Katso D). Lisää 3 pisaraa öljyä terän vasempaan ja oikeaan yläkulmaan sekä keskelle. Käännä leikkuri kyljelleen ja lisää pisara öljyä ylätterän kantaan. Toista toisella puolella. Anna leikkurin käydä 30 sekuntia, jotta öljy levittyy terään kauttaaltaan. Pyyhi ylimääräinen öljy pois. Pyyhi leikkuri pehmeällä, hieman kostutetulla liinalla. Älä käytä luottimia tai hankaavia aineita!
Parhaiten onnistut panemalla 5 pisaraa WAHL Clipper Oilia terin vain tarvittaessa tai noin kerran kuukaudessa. Öljyä terät jokaisen huuhtelukerran jälkeen. Moottorin ijakerjt voidellaan jatkuvasti—älä yritä voidella.
HUOMAA—ÄLÄ ÖLJYÄ LIIKAA!
Liika öljyäminen tai nesteiden käyttäminen aiheuttaa vian, jos sitä pääsee tunkeutumaan moottorin.

SV SVENSKA

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR
När du använder en elektrisk apparat måste vissa grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, bland annat följande:
LÄS ALLA ANVISNINGAR INNAN DU ANVÄNDER (den här apparaten)

VARNING! När hårkammaren avlägsnas utsätts vakuumfläkten. För att minska risken för skada, placera inte eller lägg inte in något föremål, inklusive fingrar i fläkt. Använd alltid vakuumkammare när du använder trimmeren.

FARA – För att minska risken för elektrisk stöt:
- Sträck dig inte efter en apparat som har fallit ned i vatten. Koppla omedelbart ur den från eluttaget.
- Använd inte apparaten när du badar, eller i duschen.
- Placera eller förvara inte apparaten där den kan falla eller dras ned i badkaret eller tvättstället.
- Placera eller tappa den inte i vatten eller annan vätska.
- Koppla alltid ur apparaten från eluttaget omedelbart efter användningen, utom när den ska laddas upp.
- Unplug this appliance before cleaning.

VARNING – För att minska risken för brännskador, brand, elektrisk stöt eller personskada:
• Undvik att krossa, montera isär, hetta upp över 100 ºC eller bränna upp apparaten, på grund av risken för brand, explosion eller brännskador.
• Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmågaeller bristande erfarenhet och kunskap förutsatt att de har fått övervakning under eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår vilka risker den medför. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
• Håll apparaten torr. Det är viktigt att förhindra att elektrisk utrustning kommer i kontakt med vatten eller andra vätskor.
• Apparaten får endast användas med den strömförsörjningsenhet som medföljer apparaten.
• Använd denna apparat endast för dess avsedda ändamål som beskrivs i denna handbok. Använd inte tillbehör som inte specificeras av tillverkaren.
• Släpp inte och för aldrig in något föremål i någon öppning.
•Använd inte denna apparat om ett blad eller fäste är trasigt, eftersom det kan orsaka skador i ansiktet.
•Under användning får apparaten inte placeras eller lämnas på en plats där den kan utsättas för skador orsakade av djur eller exponeras för väder.

SPARA DESSA ANVISNINGAR
Endast för hushållsbruk

LADDNING & SMART LED
Trimmern kan inte överladdas, så att du kan ladda den så ofta som önskas. Men periodisk laddning av trimmern, snarare än kontinuerlig laddning, kommer att förlänga batteriets livslängd. Drifttiden kan variera beroende på skäggets grovhet och vilket fastsättningshuvud som används.
Ladda när trimmern verkar förlora kraft eller köra långsammare. Laddnings-LED:lampan blinkar under laddning. LED kommer fortsätta att vara tänd efter att laddningen är klar. Denna trimmer kan användas med eller utan sladd, tack vare ett laddningsbart litiumjonbatteri.
1. Denna trimmer är konstruerad för bekvämt hushållsbruk. Den bör laddas i 90 minuter innan den tas i bruk för första gången.
2. Ta upp trimmern, laddningstransformatorn och tillbehör från förpackningsmaterialet.
3. Anslut transformatorn till trimmern. SE TILL ATT TRIMMERN ÄR I "OFF- 0"-LÄGET VID LADDNING.
4. Anslut laddningstransformatorn till ett lämpligt eluttag med rätt spänning. LED kommer fortsätta att vara tänd efter att laddningen är klar.
5. När trimmern har låg laddning bör den anslutas till transformatorn och kopplas in i ett vägguttag för att säkerställa att maximal effekt är tillgänglig när den används nästa gång. Denna transformator är utformad för att ladda batteriet fullt utan överladdning. Använd inte trimmern medan den laddas.
6. Batteriet tar cirka 90 minuter att ladda. Litiumjontrimmern har också en snabbladdningsfunktion.
7. Sätt endast in tillverkarens laddningstransformators kontakt i laddarens kärl.

FELSÖKNING
• Om trimmern oväntat slutar fungera försök återställa enheten genom att koppla i trimmern i laddaren.
• Om din trimmer inte verkar laddas, kontrollera följande innan den skickas för reparation:
1. Kontrollera uttaget genom att ansluta en annan apparat.
2. Se till att uttaget inte är anslutet till en strömbrytare som stänger av strömmen när lamporna är släckta.
3. Se till att trimmern är korrekt ansluten till laddningstransformatorn, att alla anslutningar är säkra och att trimmern är inställd på "OFF – 0."
4. Om strömtillförseln är ansluten till en huvudströmbrytare föreslår vi att trimmern kopplas bort från laddaren alltid när huvudströmbrytaren är avstängd. Genom att lämna enheten ansluten till ett dödt uttag eller en ansluten laddare kan batteriet laddas ur.
5. Om trimmern inte fungerar och den är helt laddad, ställ in trimmern på "ON - I" och kläm eller tryck det lilla bladet manuellt. (Oljan kan ha torkat ut mellan bladen så de tillfälligt sitter ihop.)

BYTE AV LITIUMJONBATTERI
Vid batteribyte ska den hela, intakta klipparen eller trimmern skickas till närmaste Wahl-kundtjänstcenter (adressen står i det här häftet) eller tas till en kvalificerad fackman. Batteriet ska endast ersättas med ett originalbatteri av tillverkaren. Av säkerhetsskäl ska inte substitut användas.
Försök inte ta bort batteriet. Litiumjonbatterier kan explodera, fatta eld och/eller orsaka brännskador om de plockas isär, skadas eller utsätts för vatten eller höga temperaturer.

KASSERING AV LITIUMBATTERI
Släng inte produkten eller litiumbatteriet i vanligt hushållsavfall.
Produkten ska returneras till närmaste Wahl-kundtjänstcenter (adressen står i det här häftet) där en "ta tillbaka-tjänst" tillhandahålls, eller tas till en lokal insamlingsplats för säker hantering och vidareförsändning till lämplig återvinning.

SPECIELLA FUNKTIONER
Din trimmer är utformad med flera avancerade funktioner som hjälper dig att få perfekt resultat varje gång du använder trimmern. Din trimmer kan användas för att prydligt trimma pipskägg, skägg, mustascher, urringning, polisonger runt öronen och ögonbryn, eller var som helst du kan behöva trimning.

ETT SLUTET UPPSUGNINGSSYSTEM
Systemet suger upp i det närmaste allt ansikshår i samband med klippning. Hårstråna sugs in i ett uppsamlingsfack som är lätt att tömma. Hårstråna filtreras ut då luften passerar genom trimmern. Från som faller ned i handfatet eller på en bänk kan också sugas upp med tillhördet skärbladsskydd/sug.
Om du behöver en nytt uppsamlingsfack finns detta att köpa hos WAHL.

HÅRÖPPNING MED FLERA LÄGEN
Tack vare håröppningen med flera lägen kan du reglera undertrycket för att få ett så bra resultat som möjligt för just ditt skägg. (SE A)

EN TRIMNINGSGUIDE MED 6 POSITIONER låter dig uppnå en enhetlig trimning varje gång. (SE B)
Guiden kan tas bort (vilket det är sjunde trimningsposition) och återfästs utan att ändra den förinställda skärlängden. När du har hittat den perfekta längden, behöver du inte gissa utan kan uppnå samma resultat vid varje trimning. Trimningsguiden är en tvådelad enhet som består av en bas och en kam. Den bör inte tas isär. För att fästa guiden dra på den i en liten vinkel och tryck ner lossningsfliken för att fästa den. För att ta bort guiden, tryck försiktigt upp på lossningsfliken och skjut guiden bort från trimmern. Justera trimningslängden genom att trycka på tumspaken och flytta kammen framåt eller bakåt till önskad inställning.

AVTAGBARA HUVUDEN
Ett löstagbart bladsystem gör att du snabbt kan byta från blad med standardbredd till full trimning till ett smalt blad för finputsning, såsom för mustasch, pipskägg, definiera hårlinjen eller klippa enstaka hår. För att ta bort delen drar man enkelt överkanten av bladet bort från trimmerns kropp. Om du vill fästa delen rikta tillbaka fliken så att den är i kant med håligheten på inre kanten av trimmern och tryck ner ovanpå bladet. (SE C)
Om blad skadas eller blir tröga eller om du vill ha extra huvuden till din trimmer, kan du köpa dem från Wahl.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
BLADSKÖTSEL
Trimmerbladen är precisionstillverkade och hårdade med överlappande tänder. Bladen ska hanteras varsamt och aldrig stötas eller användas för att skära smutsiga eller slipande material. Rengör med den medföljande borsten.

INOLJNING AV BLAD
Olja in ditt blad med 5-punkts oljningsmetoden (SE D). Häll 3 droppar olja på toppen av bladets tänder, i vänster hörn, höger hörn och mitten av bladet. Vänd trimmern på sidan och häll en droppe av olja längst bak på det översta bladet. Upprepa förfarandet på andra sidan. Låt trimmern vara igång i 30 sekunder för att låta oljan ta sig in i bladuppsättningen.
Torka bort eventuellt överskott av olja. Torka endast trimmern med en mjuk trasa som kan vara något fuktig. Använd inte lösningsmedel eller abrasivmedel!
För bästa resultat, pressa 5 droppar av WAHL Clipper Oil på bladen endast vid behov eller ungefär en gång i månaden. Olja bladuppsättningen efter varje sköljning. Motorlagren är permanentsmorda – försök inte inolja
OBS – ANVÄND INTE FÖR MYCKET OLJA!
Överdriven inoljning eller applicering av vätskor kan orsaka skador om vätskan eller oljan tillåts sippra tillbaka till motorn.

RENGÖRING/FÖRVARING
Så här rengör du håruppsamlingsfacket: Håll enheten upprätt och skjut ut uppsamlingsfacket. Öppna fackets lock, luta facket och borsta försiktigt bort eller skölj ut allt klipp från både facket och filtret. Om filtret skulle lossna kan det enkelt snäppas tillbaka på plats. Kontrollera att delarna är helt torra innan du sätter tillbaka dem i trimmern. (SE E)
Alternativ metod för tömning av håruppsamlingsfacket: Öppna uppsamlingsfackets lucka och håll ut klippet i pappserkorgen. Borsta bort eventuellt återstående strån med rengöringsborsten.
Innan du lägger trimmern i förvaring ska du borsta bort alla hårstrån från enheten och skärbladen med rengöringsborsten. För enheter med ett mjukt grepp kan du använda en fuktig trasa och torka av trimmern. Förvara enheten på ett sådant sätt att skärbladen inte kommer till skada.

PROFFSTIPS
1. Här klipps bäst med en elektrisk trimmer/rakapparat om det är rent och torrt. För bästa resultat ska apparaten ej användas i blött eller fuktigt hår.
2. Det kan ta upp till 30 dagar av regelbunden användning innan håret vänjer sig vid ett nytt rakningssystem. Under den tiden kan viss irritation uppstå. Ha tålamod. Håret och huden kommer att vänja sig, och du får en suverän rakning.

ANVÄNDNING AV GUIDEKAMMAR
Håll kammen tänder uppåt. Fäst låsklämman ordentligt på botten av trimmerbladet. (SE F)

TRIMNING MED GUIDEKAM
Dessa tillbehör är idealiska för blandning, avsmalnande och definering av skägg samt för att uppnå en "skäggstubbs-look'runt ansiktet. För att använda dessa delar, följ hårets riktning.

TRIMNING OCH KANTKLIPPNING AV SKÄGG
Följande är förslag på trimningssteg och trimmerpositioner. Du kanske finner att andra rutiner fungerar bättre för dig.
1. Kamma ditt skägg i den riktning som det växer för att avslöja hårstrån som kan vara längre än de andra.
2. Sätt fast en distanskam på trimmern för att korta ned skägget. Börja med en distanskam för lång trimningslängd. Trimma mot hakan i jämna, överlappande drag efter hur skägget ligger. Om du trimmar tvärtemot hur skägget ligger naturligt klipper trimmern skäggstråna mycket kortare. (Se G)
Byt distanskammar för att successivt korta ned skägget tills du når önskad längd. Du kanske vill trimma närmare örat och ner under hakan, byt i så fall till en längre distanskam mot ansiktets främre del och hakspetsen.
3. Ta bort trimningsguiden för att klippa konturerna av ditt skägg. Börja under hakan och arbeta tillbaka mot kåkbenet och öron, klipp den yttre omkretsen av ditt skägg under kåkbenet. Fortsätt hela vägen upp till öronen och hårfästet. (Se H)
4. Accentuera ditt skägg linje genom att använda trimmern i en nedåtgående rörelse. Börja vid den linje som du har skapat, och arbeta från hakan tillbaka mot öronen, trimma området precis under din skäggline.
5. Definiera den övre delen av ditt skägg med samma teknik.

NO NORSK

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER
Ved bruk av elektriske apparater skal alltid grunnleggende forholdsregler følges, herunder inkludert:
LES HELE VEILEDNINGEN FØR BRUK (dette apparatet)

FORSIKTIG! Når hårkammeret fjernes, avdekkes vakuumviften. For å redusere faren for skade, må du ikke plassere eller føre inn gjenstander, inkludert fingre, i viften. Ha alltid vakuumkammeret på plass når du bruker trimmeren.

FARE - Slik reduserer du risikoen for elektrisk støt:
- Ikke ta opp apparater som har falt ned i vann. Plugg umiddelbart apparatet fra stikkontakten.
- Ikke bruk meris du bader eller er i dusjen.
- Ikke legg eller oppbevar apparatet på et sted der det kan falle eller dras ned i badekaret eller vasken.
- Ikke legg eller slipp det ned i vann eller annen væske.
- Bortsett fra ved lading, må apparatet alltid kobles fra strømuttaket etter bruk.
- Koble apparatet fra strømuttaket før du rengjør det.

ADVARSEL - Slik reduserer du risikoen for brannskade, brann, elektrisk støt og personskade:
• Ikke klem, demonter eller varm opp apparatet til en temperatur over 100 °C, eller prøv å brenne det, på grunn av risiko for brann, eksplosjon eller brannskader.
• Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre, og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har fått veiledning eller instruksjon i sikker bruk av apparatet fra en person som er ansvarlig for sikkerheten deres, og forstår farene som er forbundet med slik bruk. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
• Hold apparatet tørt. Det er avgjørende å unngå at elektrisk utstyr kommer i kontakt med vann eller annen væske.
• Apparatet skal brukes med strømforsyningen som fulgte med i leveransen.
• Apparatet skal kun brukes for tiltenkt bruk, som beskrevet i denne veiledningen. Ikke bruk tilbehør som ikke er spesifisert av produsenten.
• Mist ikke noen gjenstand på den eller sette inn i noen åpning.
• Ikke bruk apparatet med skadet blad eller tillegg, da det kan føre til ansiktsskade.
• Ikke plasser eller legg fra deg apparatet der det eventuelt kan skades av dyr eller utsettes for ulike værforhold.

TA VARE PÅ DISSE VEILEDNINGENE
Kun for husholdningsbruk

LADING & SMART-LED
Trimmeren kan ikke overlades, så du kan lade den så ofte du ønsker. Batterileveteden forlenges imidlertid hvis du lader den helt opp en gang i blant framfor å lade litt op ofte. Driftstiden kan variere, avhengig av skjeggets grovhet og barberingshodet som brukes.
Lad opp trimmeren når den ser ut til å miste effekter eller arbeide treigere. Ladelampen pulserer under lading. Lampen fortsetter å lyse etter at ladingen er ferdig. Denne trimmeren kan brukes med eller uten ledning og et oppladbart Lithium-ion-batteri
1. Klipperen er utformet for hjemmebruk. Det må full-lades i 90 minutter før førstegangsbruk.
2. Fjern emballasjen fra klipperen, transformatoren og tilbehøret.
3. Koble transformatoren til klipperen. SØRG FOR AT KLIPPEREN ER SATT TIL "OFF - 0"-POSISJON NÅR DEN LADES.
4. Koble transformatoren til en passende stikkontakt med riktig spenning. Lampen fortsetter å lyse etter at ladingen er ferdig.
5. Når klipperen har lav kraft bør den kobles til transformatoren og plugges inn i en stikkontakt for å sikre maksimal strøm ved neste gangs bruk. Denne transformatoren er konstruert for å kontinuerlig lade batteriet uten overlading. Klipperen må ikke brukes mens den lades.
6. Batteriet tar omtrent 90 minutter å lade. Litium-ion-klipperen har også hurtigladings-funksjoner.
7. Sett kun inn den oppladbare pluggen som leveres av produsenten inn i laderen.

FEILSØKING
• Hvis trimmeren stoppes, prøv å tilbakestille enheten ved å plugge trimmeren inn i laderen.
• Hvis hårklipperen ikke synes å lade, sjekk følgende før du returnerer den til reparasjon:
1. Sjekk stikkontakt-spenningen ved å koble til et annet apparat.
2. Sørg for at stikkontakten ikke er koblet til en lysbryter som slår av strømmen ved utløpet når lyset slås av.
3. Vær sikker på at hårklipperen kobles riktig til ladetransformatoren, at alle tilkoblinger er sikre og at bryteren på hårklipperen er satt til "OFF - 0."
4. Hvis strømmen er koblet til hovedbryteren, anbefaler vi deg å koble hårklipperen fra laderen når den hovedbryteren er slått av. Hvis enheten kobles til en død stikkontakt eller en frakoblet lader, vil dette tømme batteriet.
5. Hvis hårklipperen ikke fungerer og er full-ladet, sett enheten til "ON - I" og klem eller press bladene manuelt. (Oljen kan ha tørket ut mellom bladene, slik at de kan sitte fast.)

BYTTING AV LITHIUM-ION-BATTERIET
For bytting av batteri må hele klipperen eller trimmeren sendes til ditt nærmeste Wahl Customer Service-senter (adressen finnes i denne boken) eller bringes til en egnet kvalifisert person. Batteriet bør kun byttes ut med den originale produsentens deler, av sikkerhetsårsaker bør det ikke brukes erstatninger.
Ikke forsøk å fjerne batteriet. Lithium-Ion-batterier kan eksplodere, ta fyr og/eller forårsake forbrenninger hvis de demonteres, skades eller utsettes for varm eller høye temperaturer.

KASTING AV LITHIUM-BATTERIER
Kast ikke dette produktet eller Lithium-batterier i vanlig husholdningsavfall.
Produktet skal returneres til ditt nærmeste Wahl Customer Service-senter (adresse i denne håndboken) hvor vi tilbyr resirkuleringstjeneste eller blir fraktet til lokale innsamlingsfasiliteter for sikker håndtering og sendt til riktig type resirkulering.

SPESIELLE FUNKSJONER
Din trimmer har blitt utformet med flere avanserte funksjoner for å hjelpe deg å oppnå perfekte resultater hver gang du trimmer. Din trimmer kan brukes til å trimme bukkeskjegg, skjegg, barter, nakke, kinnskjegg rundt ørene og øyenbrynene, eller hvorenn du trenger å trimme.

ET KOMPLETT VAKUUMSYSTEM
Dette fanger opp så godt som alt ansikshår under klipping. Hårrestene suges opp i et oppsamlingskammer som er enkelt å tømme. Hårrestene filtreres fra luften når de passerer gjennom trimmeren. Hår som lander i vasken eller på benken, kan også støvsuges opp av trimmeren med bladbeskyttelsen/støvsugertilbehøret.
Hvis du trenger et nytt hårkammer, kan du kjøpe et fra WAHL.

EN HÅRSJAKT MED FLERE INNSTILLINGER
Hårsjakten med flere innstillinger gjør at du kan justere innsugingsstrømmen slik at du får best mulig resultat for skjegget ditt. (SE A)

En guidebørste med 6 posisjoner for trimming gjør det enkelt å oppnå en god trim hver gang. (SE B)
Guidebærsten kan fjernes (og gi en syvende posisjon) og kobles på igjen uten å endre den forhåndsinnstilte klippelengden, så når du har funnet den perfekte lengden, trenger du ikke å gjette deg frem til den hver gang du skal trimme. Guidebærsten har to deler, bestående av en base og en børste. Den bør ikke tas fra hverandre. For å feste guidebørsten skliir man den på i en liten vinkel og trykker utløserknappen ned for å sette den i posisjon. For å fjerne guidebørsten trykker man utløserknappen oppover og skliir guidebørsten ut av trimmeren. Tilpass trimmelengden ved å trykke på tommelspaken og flytte børsten forover eller bakover til ønsket innstilling.

AVTAKBARE HODER
Med et avtakbart knivsystem kan du raskt endre fra et standard breddе-blad for full pleie til et smalt breddе-blad for detaljklipping rundt en bart, fippskjegg, eller hvor som helst for å definere hårlinjen og for å klippe vekk uønsket væthår.
Hvis du ønsker å fjerne tilbehøret trenger du ikke å gjette deg frem til den hver gang du skal trimme. Bladet kan enkelt fjernes ved å trekke øvre kant av bladet vekk fra enheten. Hvis du ønsker å feste tilbehøret, juster hodets fane til hulrommet på den indre kanten av klipperen og trykk ned på toppen av bladet. (SE C)
I tilfelle bladene blir skadede eller sløve, eller hvis du ønsker flere hoder for klipperen, kan du kjøpe dem fra Wahl.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD
VEDLIKEHOLD AV BLADENE
Skjærebladene har skjæretenner som er presisjon-herdede. Bladene skal håndteres forsiktig og må aldri brukes til å skjære skittent eller slipende materiale. Rengjør med den medfølgende børsten.

OLJING AV BLADER
Oljebladet ditt må brukes med 5-punktsoljemetoden (Se D). Ta 3 dråper olje langs toppen av bladtennene i venstre hjørne, høyre hjørne og midt på bladet. Vri klipperen til siden og ta en dråpe olje på hælen på toppbladet. Gjenta på den andre siden. La klipperen løpe i 30 sekunder for å la oljen gå inn i bladsettet.
Tørk av overflødig olje. Bare tørk klipperen med en myk klut, som kan være litt fuktet. Ikke bruk løsemidler eller slipemidler!
For best resultat, drypp 5 dråper WAHL Clipper Oil på bladene, men kun når det er nødvendig, eller omtrent én gang i måneden. Påfør knivsettet olje etter hver skylling. Motorlagrene er permanent smurt—ikke forsøk å olje dem.
MERK—IKKE OLJE FOR MYE!
For mye oljing eller anvendelse av vasker vil forårsake skade hvis det tillates å sive tilbake i motoren.

RENGJØRING/OPPBEVARING
Slik rengjør du håroppsamling